

## 平成 20 年度定期総会開催

平成 20 年 7 月 24 日（木）、香取市役所 5 階大会議室において「平成 20 年度香取市国際交流協会定期総会」が開催されました。

平成 19 年度の事業報告・決算報告が承認された後、平成 20 年度の事業計画案と予算案が提案され、いずれも承認されました。



総会終了後は、会員同士の親睦を深めるため、パレス大藤にて懇親会を開催しました。



## ホストファミリーに関する情報交換会を開催

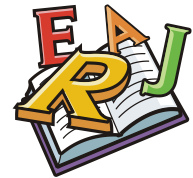
9 月 27 日（土）、佐原町並み交流館において、「Let's トライ！みんなでホストファミリーⅡ」を開催しました。昨年同様、成田航空ビジネス専門学校シニアカリキュラムアドバイザーのエリック・ダックワース氏を講師に招き、ホストファミリーにとって役立つ英会話や、コミュニケーションのコツ等について学びました。





エリック氏からは、無理に難しい英語表現を使う必要はなく、簡単な英単語でも誠意を持って接することで充分相手に伝わるということを教えていただきました。

コミュニケーションをとるうえで、相手を思いやる気持ちを何よりも大切にするのが、信頼関係を築くためにとても重要なポイントであるということも教えていただきました。



## もちつきイベントを実施

11月8日（土）、香取市を訪れた観光客のおもてなしに、きめらパーキング内で、もちつきイベントを実施しました。

香取市内で収穫された「満月」という銘柄のもち米で作ったおもちは、大変好評でした。

当日は、観光客の人数も多く、行列ができるほどでした。

外国人観光客の方々も楽しそうにもちつきの体験をしていました。



ようこそ佐原へ  
もちつきイベント



## 日本料理体験～日本語教室参加者と一緒に～



11月29日（土）と3月15日（日）、佐原中央公民館において、日本料理体験を行いました。

第1回は、お正月にも使える手軽でおいしい日本料理として、鶏の鍋照り焼きなどを作りました。

第2回は、旬の春キャベツを使った献立で日本料理を作りました。

日本語教室の生徒さんも、先生の話の聞きながらメモをとるなど、楽しみながらも熱心に取り組んでいました。



### 第1回 メニュー

- ・鶏の鍋照り焼き
- ・筑前煮
- ・きのこ汁
- ・寒天の寄せ物



## 語学研修会



12月6日（土）、ヒルトン成田において、成田航空ビジネス専門学校シニアカリキュラムアドバイザーのエリック・ダックワース氏を講師に招き、語学研修会を開催しました。

エリック氏からは、クイズを交えながらよく使われる英語表現を中心に教えていただきました。

## 日本文化研修会～歌舞伎の観劇～

1月7日（水）、日本文化研修会を開催しました。今回は、外国の方々に日本の伝統文化の一つである歌舞伎を紹介できるように、東京歌舞伎座で「祝初春式三番叟」と「俊寛」を観劇しました。

観劇後、英語によるパンフレットをもとに、歌舞伎の説明の仕方についてみんなで考えました。



## 香取市国際交流協会合同研修会

2月28日(土)、「香取市国際交流協会合同研修会」を開催しました。

館山市の千葉県立安房博物館会議室において、館山国際交流協会との交流会を開催しました。お互いの活動状況や課題などについて意見交換を行い、非常に有意義な研修会となりました。



## 日本文化体験～お茶を楽しむ会の開催～

4月4日(土)、佐原公園で桜を見ながらお茶を楽しむ会を開催しました。当日は、天候にも恵まれ、子どもからお年寄りまで幅広い年代の方々に参加していただくことができました。当協会会員の大山茂代さんと平野富士江さんの親切なご指導により、参加した方々から「お茶を身近に感じることができた。」「機会があればまた参加したい。」などの感想をいただきました。



## 英語でウォーキング

5月9日(土)、英語でウォーキングを開催しました。普段なかなか話す機会の少ない英語を使いながら、佐原の町並みを歩いてみました。

歩くコースは当日のお楽しみということもあり、参加者の皆さんはワクワクしながら歩いていました。

また、当日は佐原おかみさん会の多大なるご協力のもと、英語を使ってのお買い物も楽しむことができました。

## 通訳ガイドボランティア活動



活動日	事業名	活動人数
7月	5日 南関東への教育旅行ファムツアー通訳ガイド	2
	11日～13日 「佐原の大祭夏祭り」期間における外国人観光客への通訳ガイド	35
	16日 通訳ガイド〔三井化学ポリウレタン株式会社(鹿島工場)からの依頼〕	1
8月	1日 通訳ガイド〔(株)佐藤溶接工業からの依頼〕	1
	10日 通訳ガイド〔ライオンズクラブからの依頼〕	1
10月	4日 神奈川県「訪問者にやさしい観光地づくりモデル事業」視察対応	1
	10日～12日 「佐原の大祭秋祭り」期間における外国人観光客への通訳ガイド	25
11月	5日 デュッセルドルフ・センターTV 取材下見対応	1
	8日 デュッセルドルフ・センターTV 取材に対する通訳ガイド	1
	14日 空港周辺地域新資源モニターツアー事業における通訳ガイド	2
	21日 平成20年度国別特設「イラン観光振興セミナーⅡ」(JICA視察)	2
	23日 ヨルダン視察	1
	28日～30日 台湾エージェント招聘事業における通訳ガイド	6
2月	17日 通訳ガイド〔千葉大学看護学部(教員)からの依頼〕	1
3月	12日～13日 一都三県による外国人観光客誘致事業における通訳ガイド	3
	15日 つくば市開催国際会議参加者のエクスカーション時の通訳ガイド	3

☆その他、年間を通して来訪者への通訳ガイドボランティア活動を行っています。

# インフォメーション

## ★日本語教室・中国語入門の受講生募集

言語学習部会では、日本語教室を毎週日曜日午前10時30分から佐原中央公民館研修室で開催しています。また、6月から中国語入門を毎週金曜日午後6時30分から佐原中央公民館研修室で開催します。

興味がある方、またお知り合いなどで学びたい方がいれば、ぜひ案内してください。講師一同いつでも歓迎します。

## ★ホームステイ・ホームビジットボランティアを募集しております。

交流部会では、「ホームステイ・ホームビジットボランティア」に登録して下さるご家庭を募集しております。

※「ホームステイ」・・・外国人を家庭に招待し、普段の家庭生活を体験する機会を通じて相互理解と交流を深める。

「ホームビジット」・・・宿泊は伴わずに外国人を家庭に招待して交流を深める。

## ★会員募集

香取市国際交流協会では、随時会員を募集しています。お知り合いの方で国際交流に関心をお持ちの方や、協会の趣旨にご賛同いただける方がいらっしゃいましたら、日本人・外国人を問わずご紹介ください。

香取市国際交流協会事務局

(香取市市民活動推進課内)

〒287-8501 香取市佐原口 2127

☎0478-50-1261

E-mail shimin10@city.katori.lg.jp